

# BRAVIS

- UA** ПЛАНШЕТНИЙ ПЕРСОНАЛЬНИЙ  
КОМП'ЮТЕР (ПЛАНШЕТНИЙ ПК)  
Інструкція з експлуатації
- RU** ПЛАНШЕТНЫЙ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ  
КОМПЬЮТЕР (ПЛАНШЕТНЫЙ ПК)  
Инструкция по эксплуатации

**NP 844**  
**NP 103**  
**NP 103WS**  
**NP 747 SD WHITE**  
**NP 747 HD BLACK**

Ця інструкція містить важливі застереження безпеки та інформацію про правильне використання. Щоб уникнути будь-яких інцидентів, перед використанням уважно прочитайте цю інструкцію.


Не кладіть пристрій на гарячу, мокру або запилену поверхню. Особливо літом не залишайте пристрій в автомобілі із зачиненими вікнами.

Не допускайте падіння, ударів або вібрацій пристрою, оскільки це може призвести до його пошкодження і поломок. Вибирайте відповідний рівень гучності під час використання навушників, щоб уникнути проблем зі слухом.

З метою уникнення аварій на дорогах, не переходьте дорогу і не керуйте транспортними засобами, коли ви користуєтеся навушниками.

Використовуйте тільки оригінальні зарядні пристрої і аксесуари, що входять в комплект.

Обов'язково заряджайте пристрій у випадку таких ситуацій:

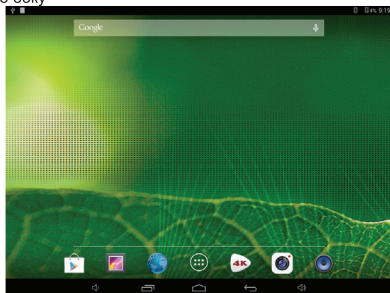
- Іконка заряду акумулятора показує низький заряд або розрядження.
- Система автоматично закривається і вимикається незабаром після перезавантаження.
- Кнопки не реагують належним чином.
- Пристрій висвітлює знак  в правому верхньому куті.

## 1. УВІМКНУТИ / ВИМКНУТИ

- Довге натискання кнопки – увімкнути/вимкнути пристрій. Пристрій може завантажуватися приблизно хвилину.
- Коротке натискання кнопки – увімкнути/вимкнути екран. (Режим очікування. Див. п.3 внизу)

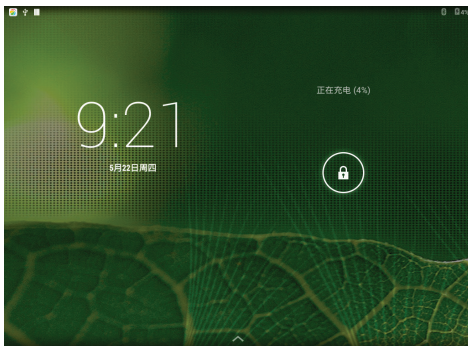
## 2. РОБОЧИЙ СТІП

Після увімкнення пристрою на дисплеї будуть відображатися іконки ярликів та панель стрілок з правого боку



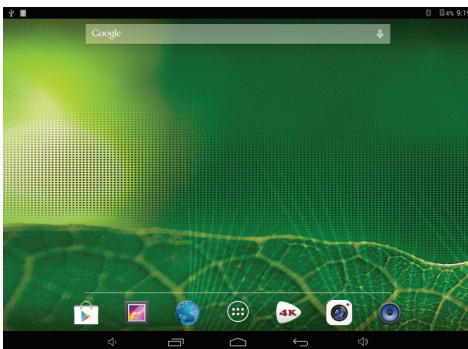
### 3. РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ (РЕЖИМ ВИМКНЕНОГО ЕКРАНУ) / РОЗБЛОКУВАТИ ЕКРАН

- Коротке натискання на кнопку – увімкнути/вимкнути екран (увімкнути/вимкнути режим очікування).
- Після виходу з режиму очікування потягніть іконку замка, щоб розблокувати екран



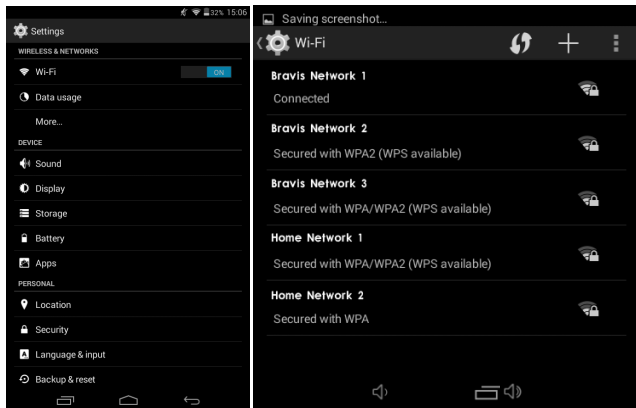
### 4. СИСТЕМНІ НАЛАШТУВАННЯ

На робочому столі натисніть кнопку меню і виберіть системні налаштування.



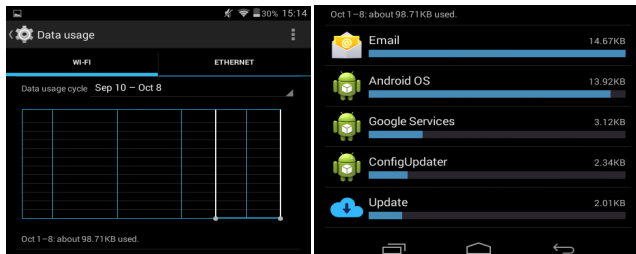
Натисніть на іконку системних налаштувань

## 1. Безпроводні з'єднання і мережі

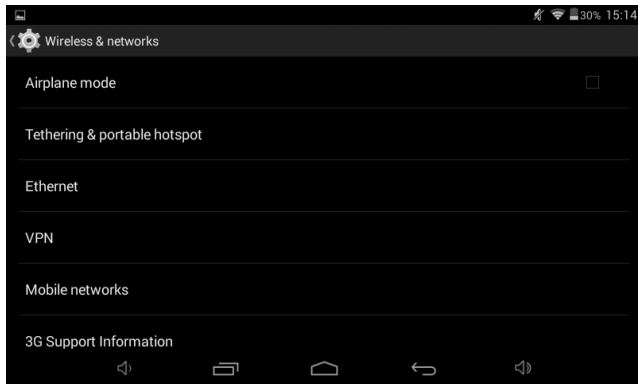


- Wi-Fi – натисніть, щоб увімкнути/вимкнути Wi-Fi. Встановіть налаштування за вашим бажанням.
- Налаштування Wi-Fi – натисніть на пункт меню Налаштування Wi-Fi і пристрій почне автоматично шукати доступні сигнали Wi-Fi. Виберіть мережу, до якої ви хочете підключитися.

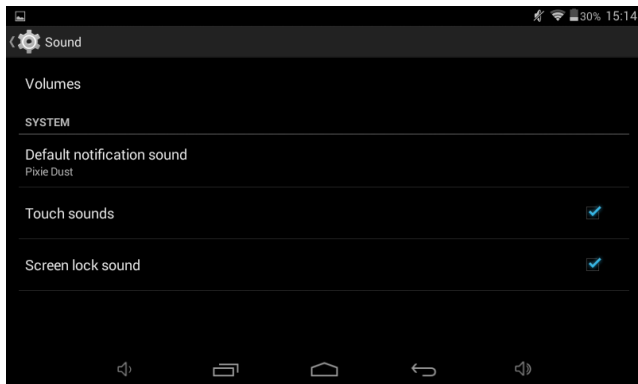
## 2. Використання даних



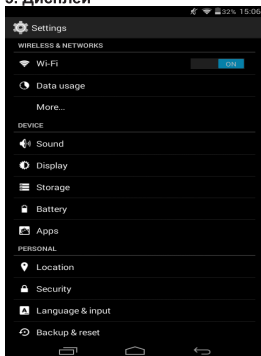
### 3. Більше...



### 4. Звук

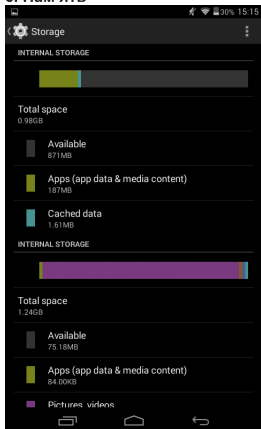


## 5. Дисплей



Встановіть налаштування за вашим бажанням.

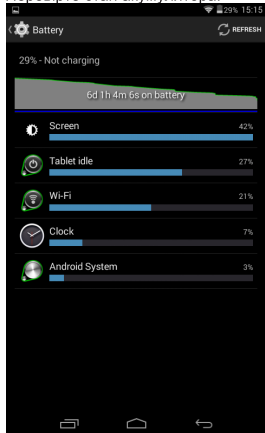
## 6. Пам'ять



Перевірте пам'ять пристрою і стан карти пам'яті microSD. Вилучити SD-карту – безпечно вилучення SD-карти.

## 7. Акумулятор

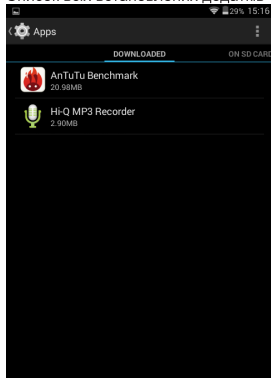
Перевірте стан акумулятора.



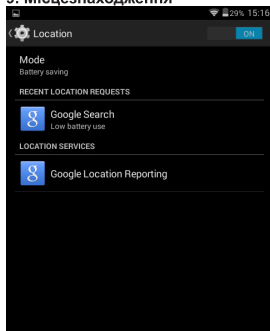
## 8. Додатки

Управління завантаженими або активними додатками.

Список всіх встановлених додатків

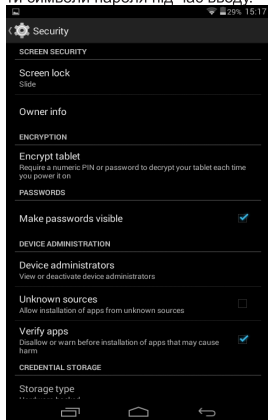


## 9. Місцезнаходження



## 10. Безпека

Блокування екрану – Захищає пристрій від несанкціонованого використання шляхом створення особистого шаблону розблокування. Зробити пароль видимим – Показувати символи пароля під час вводу.

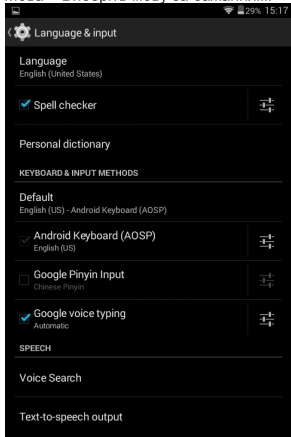


Невідомі джерела – Якщо ви хочете дозволити установку додатків не тільки з Market, то натисніть Unkown sources і тоді натисніть ОК.



## 11. Мова і набір

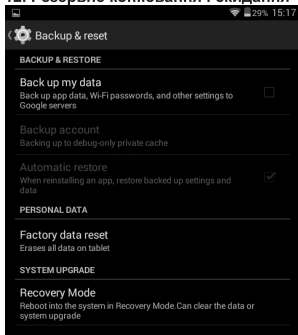
Мова – Виберіть мову за бажанням.



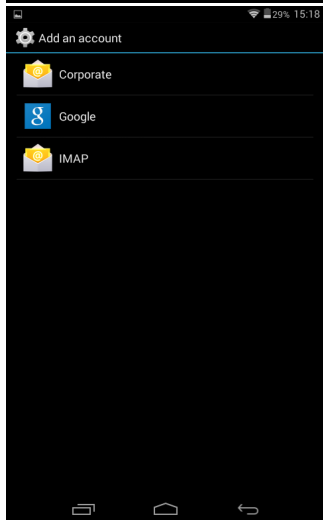
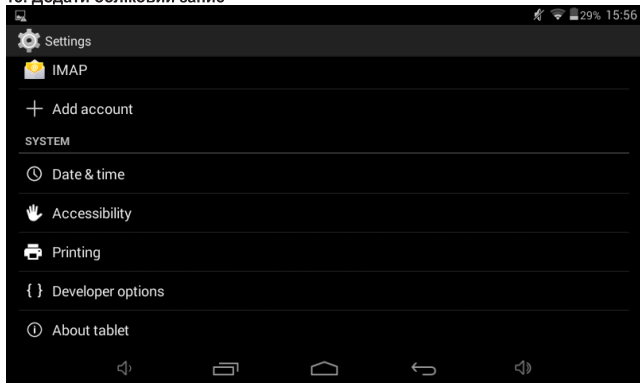
Клавіатура і метод набору – Змінити клавіатуру і налаштування клавіатури.

В меню Language & input settings, якщо вам потрібно іншу мову крім англійської на клавіатурі, то натисніть на відповідну клавіатуру і введіть вибрані налаштування клавіатури, виберіть клавіатуру і натисніть на мову, яку вам потрібно.

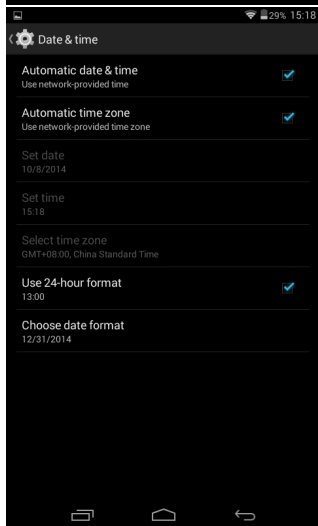
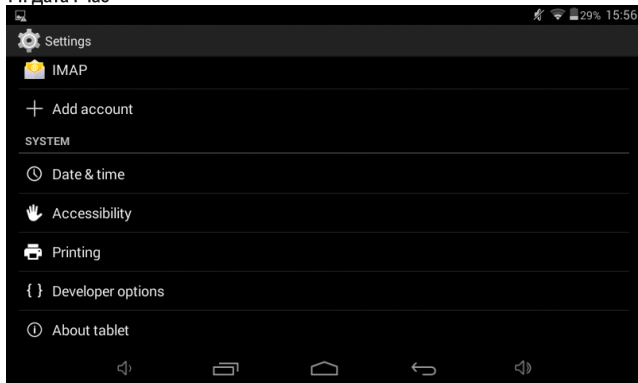
## 12. Резервне копіювання і скидання



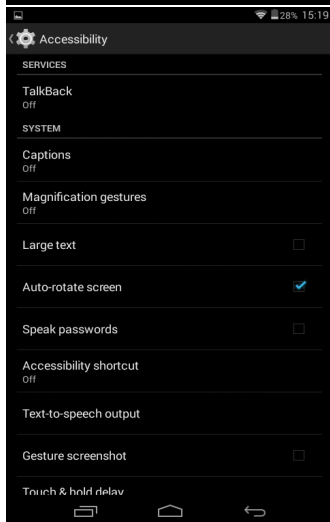
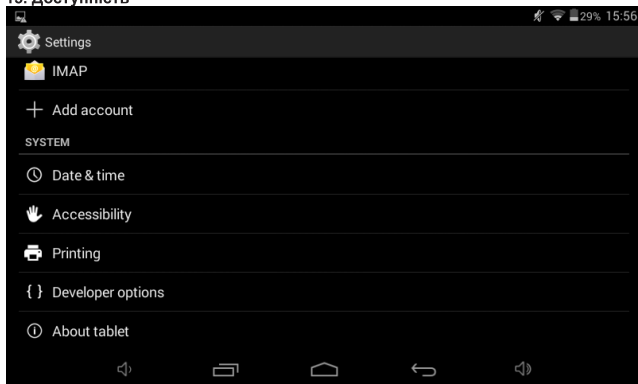
## 13. Додати обліковий запис



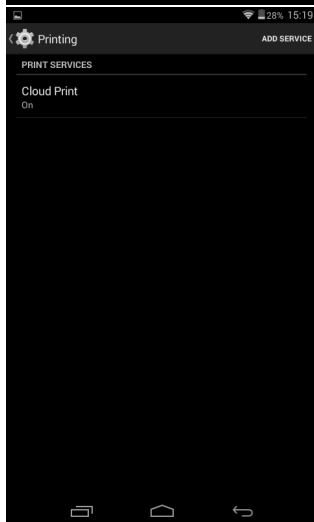
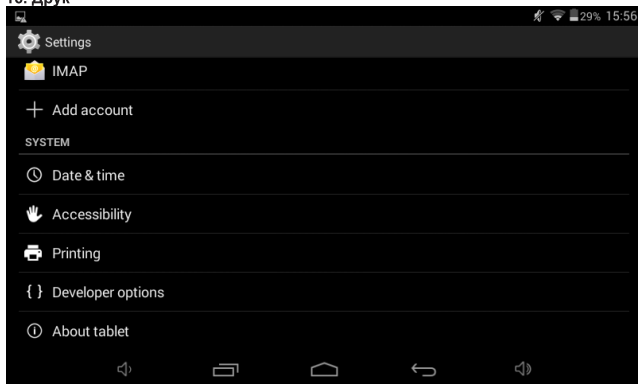
## 14. Дата і час



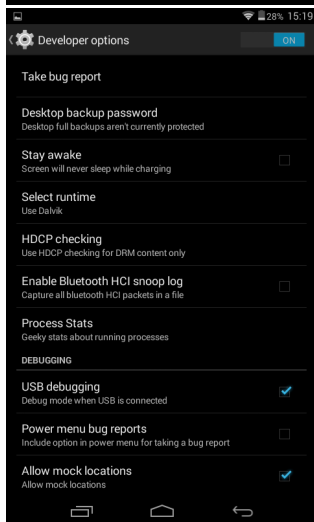
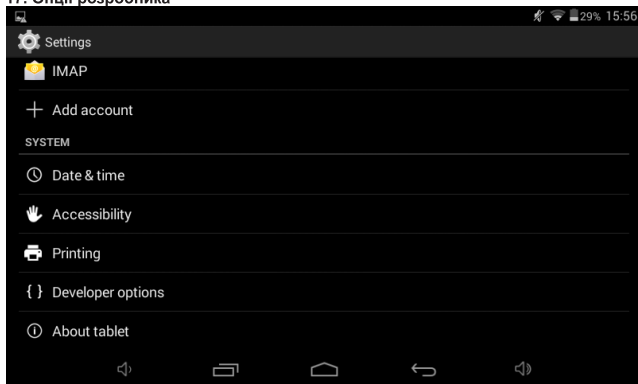
## 15. Доступність



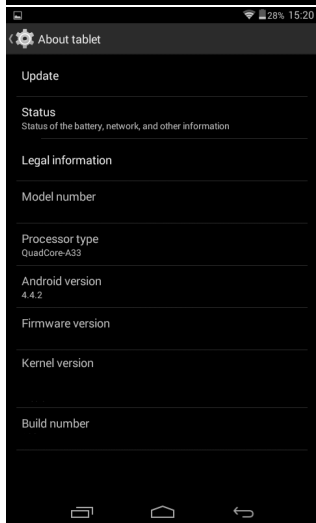
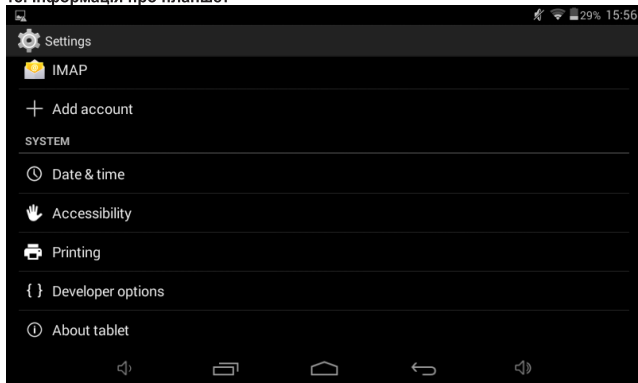
## 16. Друк



## 17. Опції розробника

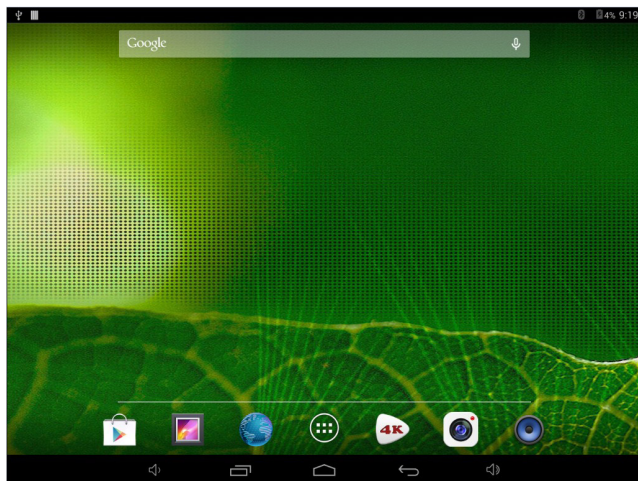


## 18. Інформація про планшет



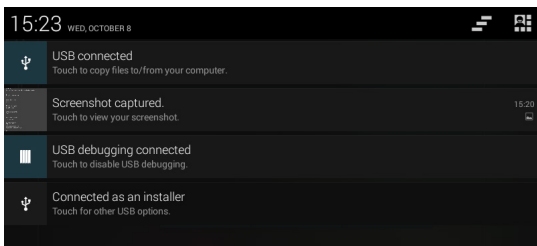
## ЯК ПІДКЛЮЧИТИ/ВІДКЛЮЧИТИ ПЛАНШЕТ ДО/ВІД КОМП'ЮТЕРА

На робочому столі щоб підключити пристрій до комп'ютера, доторкніться до правого боку стрічки стану внизу робочого стола

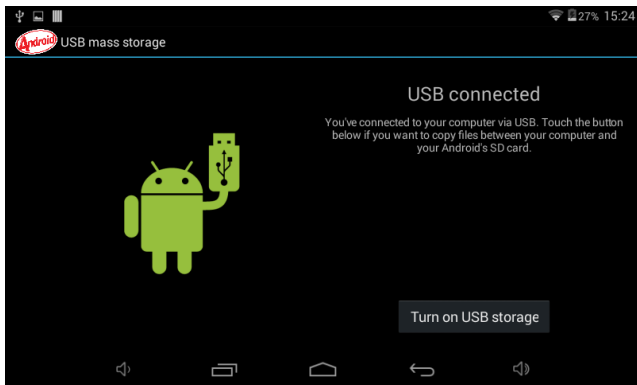


Натисніть "USB connected", виберіть "Turn on USB storage". Пристрій буде розпізнаний провідником комп'ютера. Тепер ви можете використовувати його як зовнішній накопичувач даних.

Після завершення роботи натисніть "Turn off USB storage", щоб безпечно вилучити планшет.







## ЯК ВСТАНОВЛЮВАТИ ДОДАТКИ (ФАЙЛИ ФОРМАТУ .АРК) НА ПЛАНШЕТІ)

### Метод 1

1. На комп'ютері знайдіть файл формату .apk, який ви хочете встановити на планшеті.
2. Завантажте файл формату .apk на комп'ютер.
3. Підключіть планшет до комп'ютера. Див вище [Як підключити/відключити планшет до/від комп'ютера.]
4. Скопіюйте файл формату .apk на планшет і відключіть його від комп'ютера.
5. Запустіть "File browser" і знайдіть файл формату .apk, який був скопійований на планшет.

Натисніть на файл, щоб почати установку і дотримуйтеся вказівок меню

### Метод 2

1. Відкрийте Play Store в меню
2. Використайте свій обліковий запис Google: адресу електронної пошти і пароль. Якщо у вас її нема, створіть новий обліковий запис.
3. Після реєстрації перейдіть в головне меню, натисніть пошук, введіть назву додатку, який ви хочете встановити, знайдіть його і завантажте на пристрій.

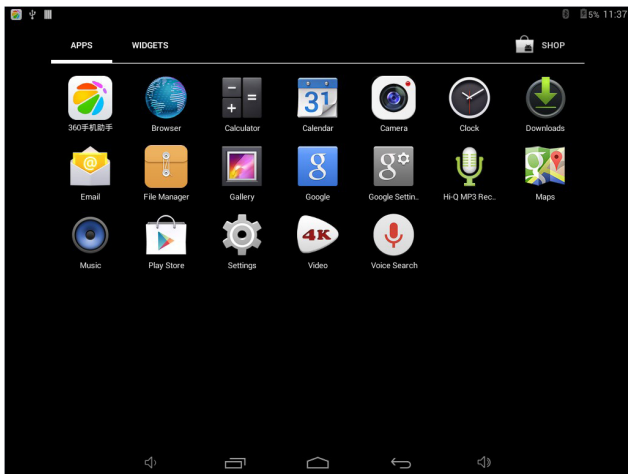
## ЯК СТВОРИТИ ІКОНКИ НА РОБОЧОМУ СТОЛІ

### Ярлики

Довге натискання на бажану іконку APK, а тоді перенесіть її на робочий стіл.

### Віджети

Натисніть на Widgets і натисніть на бажану іконку, щоб розмістити її на робочому столі.



## КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Гарантійний талон
2. Інструкція користувача
3. USB кабель
4. OTG кабель
5. Зарядний пристрій
6. Планшетний ПК

Продукт першого класу, відповідає вимогам:  
 ДСТУ 4467-1:2005 (IEC 60950-1:2001, MOD)  
 ДСТУ EN 50385:2007 (EN 50385:2002, IDT)  
 ДСТУ ETSI EN 300 328:2008 (ETSI EN 300 328:2006, IDT),  
 ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008 (ETSI EN 301 489-1:2005, IDT)

Гарантійний строк - 12 місяців. Строк служби (придатності) товару – 3 роки з дня виготовлення. По закінченні строку служби виробу вам необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі. Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію виробу по закінченні строку служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі, так як в цьому випадку виріб може

становити небезпеку для життя, здоров'я або майна споживача.

Уповноважений представник виробника в Україні: ТОВ «НАШ СЕРВІС», 04060, м. Київ, вул. Щусєва, буд. 44, тел.: 0444670859. Виробник: STOCKSHOP INDUSTRIES (HK) LIMITED address 702, 7/F BANGKOK BANK BUILDING 18 BONHAM STRAND WEST, HONG KONG, CHINA . (Стокшоп Індастріз (HK) Лімітед. Адреса: 702, 7/Ф Бангкок Банк Білдінг 18 Бонхем Стренд Вест, Гонг Конг, Китай).

Дата виготовлення: 15.11.2014

Серійний номер вказано на виробі.

Данная инструкция содержит важные предостережения по безопасности и информацию о правильном использовании. Чтобы избежать каких-либо инцидентов, перед использованием внимательно прочитайте данную инструкцию.


Не ставьте устройство на горячую, мокрую или пыльную поверхность. Особенно летом не оставляйте устройство в автомобиле с закрытыми окнами.

Не допускайте падения, ударов или вибраций устройства, поскольку это может привести к его повреждению и поломкам. Выбирайте подходящий уровень громкости при использовании наушников, чтобы избежать проблем со слухом.

Во избежание аварий на дорогах, не переходите дорогу и не управляйте транспортными средствами, когда вы пользуетесь наушниками.

Используйте только оригинальные зарядные устройства и аксессуары, входящие в комплект.

Обязательно зарядите устройство в случае таких ситуаций:

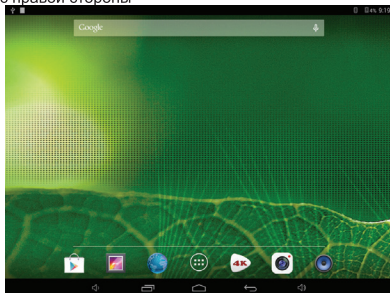
- Иконка заряда аккумулятора показывает низкий заряд или разряжение.
- Система автоматически закрывается и выключается вскоре после перезапуска.
- Кнопки не реагируют должным образом.
- Устройство высвечивает знак  в правом верхнем углу.

## 1. ВКЛЮЧИТЬ / ВЫКЛЮЧИТЬ

- Длительное нажатие кнопки - включение / выключения устройства. Устройство может загружаться около минуты.
- Короткое нажатие кнопки - включение / выключение экрана. (Режим ожидания. См. п.3 внизу)

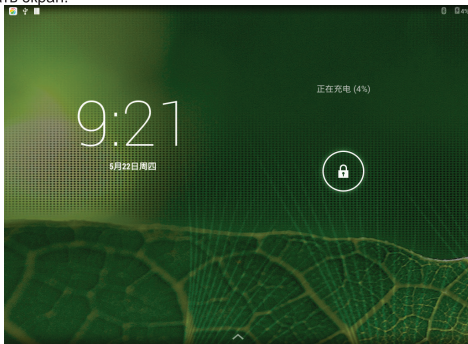
## 2. РАБОЧИЙ СТОЛ

После включения устройства на дисплее будут отображаться иконки ярлыков и панель стрелок с правой стороны



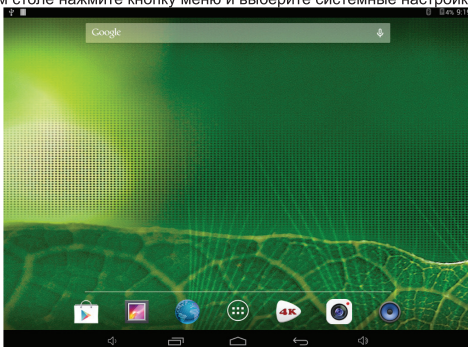
### 3. РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ (РЕЖИМ ВЫКЛЮЧЕННОГО ЭКРАНА)/РАЗБЛОКИРОВАТЬ ЭКРАН

- Короткое нажатие на кнопку - включить / выключить экран (включить / выключить режим ожидания).
- После выхода из режима ожидания потяните иконку замка, чтобы разблокировать экран.



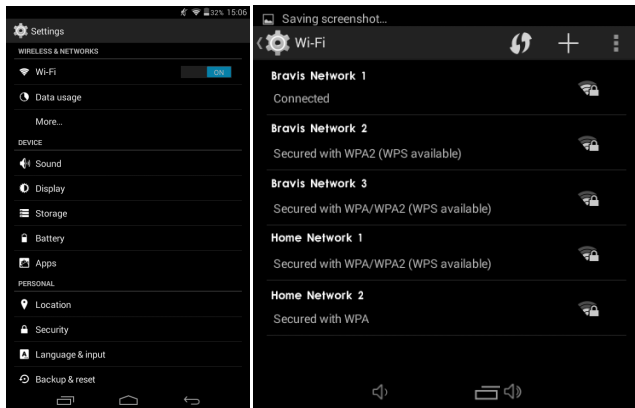
### 4. СИСТЕМНЫЕ НАСТРОЙКИ

На рабочем столе нажмите кнопку меню и выберите системные настройки



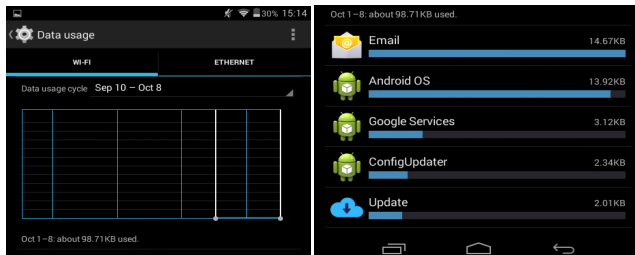
Нажмите на иконку системных настроек

## 1. Беспроводные соединения и сети

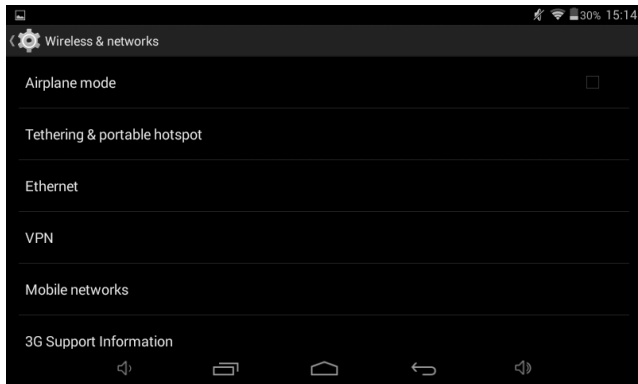


- Wi-Fi - нажмите, чтобы включить / выключить Wi-Fi. Установите настройки по вашему желанию.
- Настройка Wi-Fi - нажмите на пункт меню Настройка Wi-Fi, и устройство начнет автоматически искать доступные сигналы Wi-Fi. Выберите сеть, к которой вы хотите подключиться.

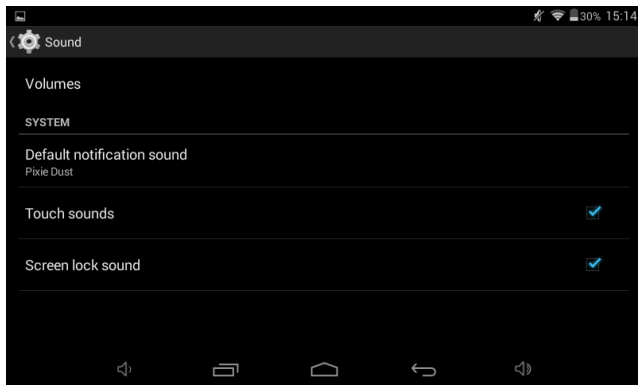
## 2. Использование данных



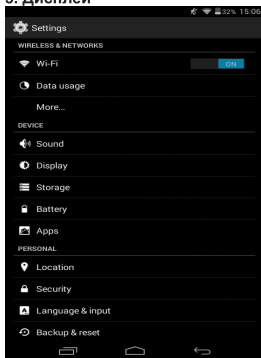
### 3. Больше...



### 4. Звук

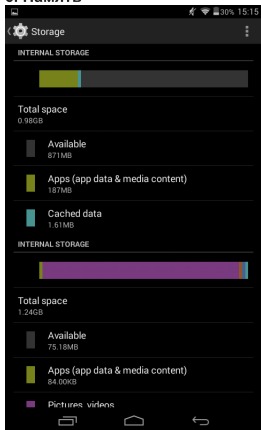


## 5. Дисплей



Установите настройки по своему желанию.

## 6. Память

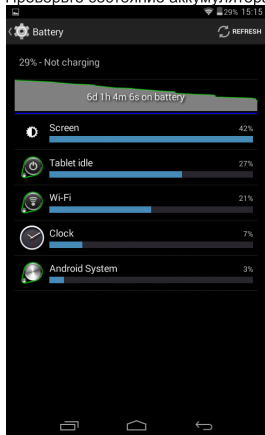


Проверьте память устройства и состояние карты памяти microSD. Извлеките SD-карту - безопасное извлечение SD-карты.



## 7. Аккумулятор

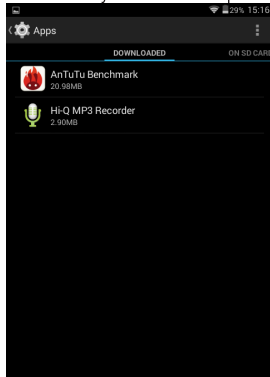
Проверьте состояние аккумулятора.



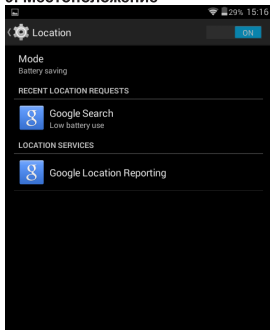
## 8. Приложения

Управление загруженными или активными приложениями.

Список всех установленных приложений

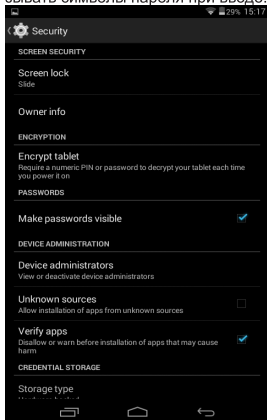


## 9. Местоположение



## 10. Безопасность

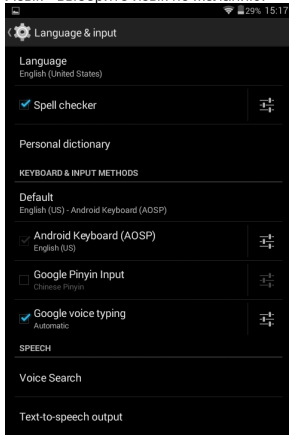
Блокировка экрана - Защищает устройство от несанкционированного использования путем создания личного шаблона разблокировки. Сделать пароль видимым - Показывать символы пароля при вводе.



Неизвестные источники - Если вы хотите разрешить установку приложений не только с Market, то нажмите Unknown sources и тогда нажмите ОК.

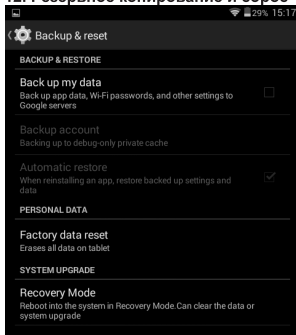
## 11. Язык и набор текста

Язык - выберите язык по желанию.

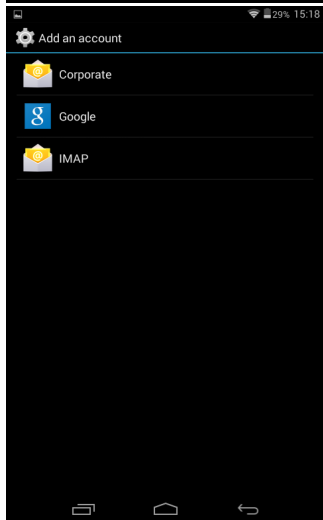
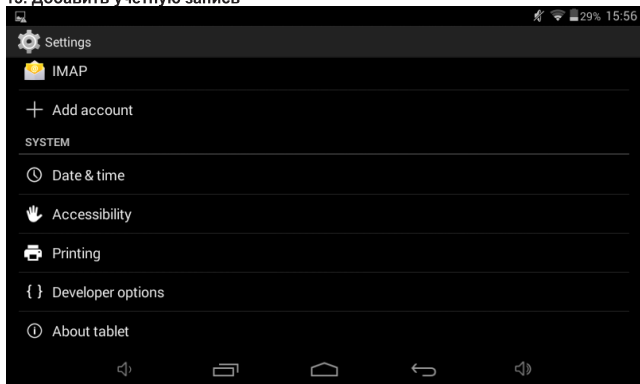


Клавиатура и метод ввода - Изменение клавиатуры и настройки клавиатуры. В меню Language & input settings, если вам нужен другой язык кроме английского на клавиатуре, то нажмите на соответствующую клавиатуру и введите выбранные настройки клавиатуры, выберите клавиатуру и нажмите на язык, который вам нужен.

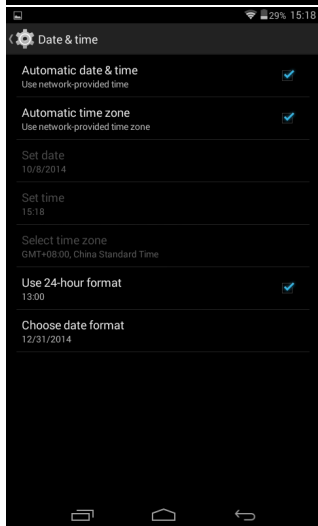
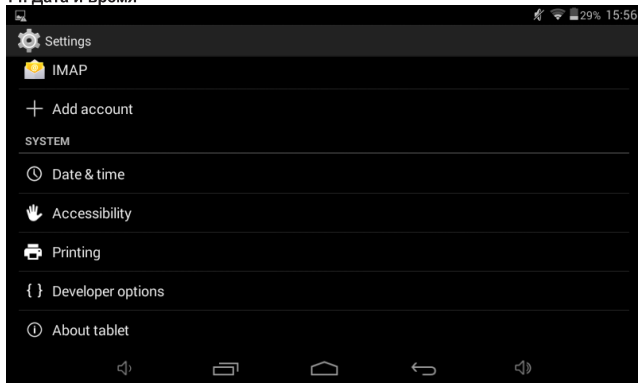
## 12. Резервное копирование и сброс



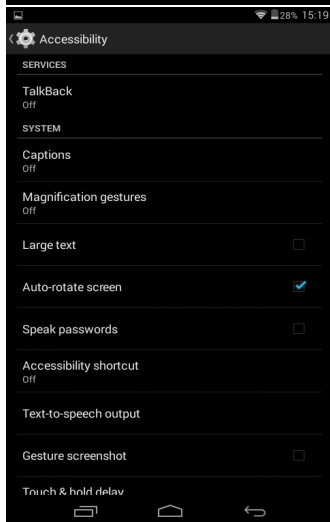
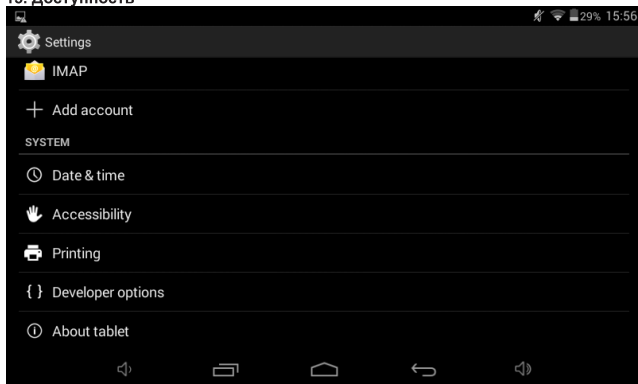
### 13. Добавить учетную запись



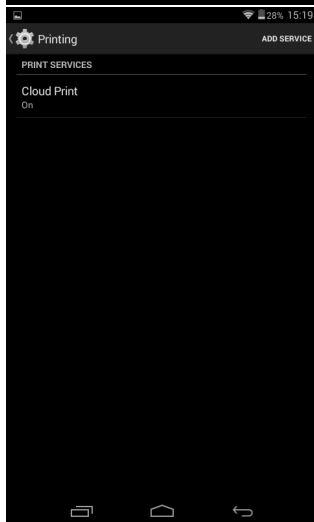
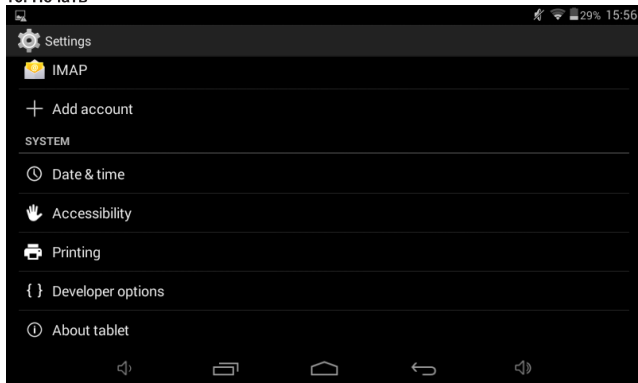
## 14. Дата и время



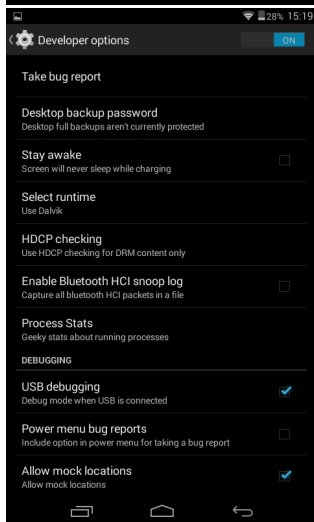
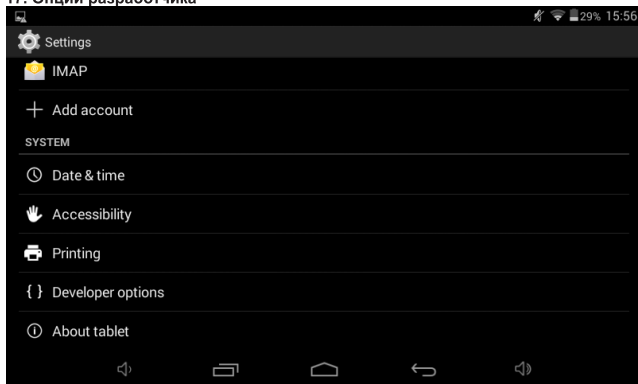
## 15. Доступность



## 16. Печать

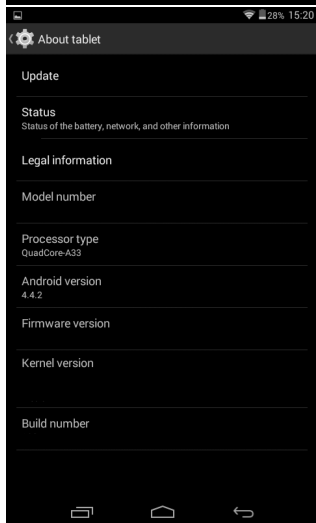
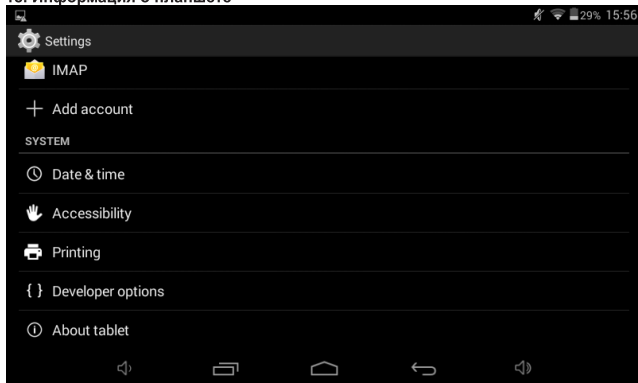


## 17. Опции разработчика



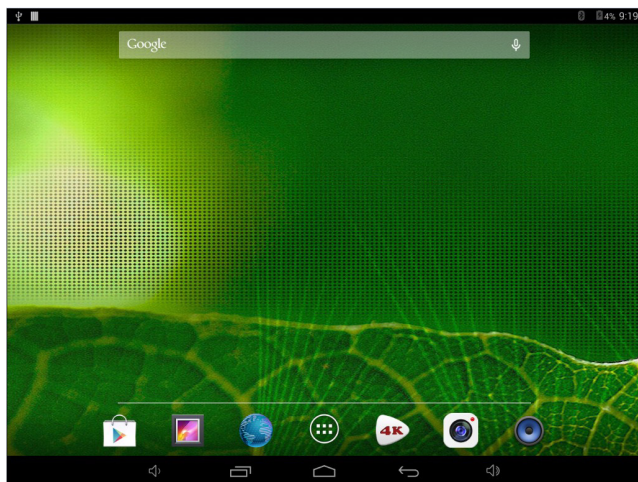


## 18. Информация о планшете



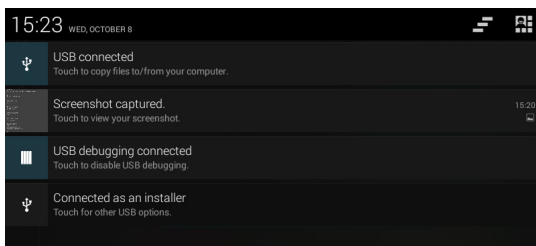
## КАК ПОДКЛЮЧИТЬ / ОТКЛЮЧИТЬ ПЛАНШЕТ К / ОТ КОМПЬЮТЕРА

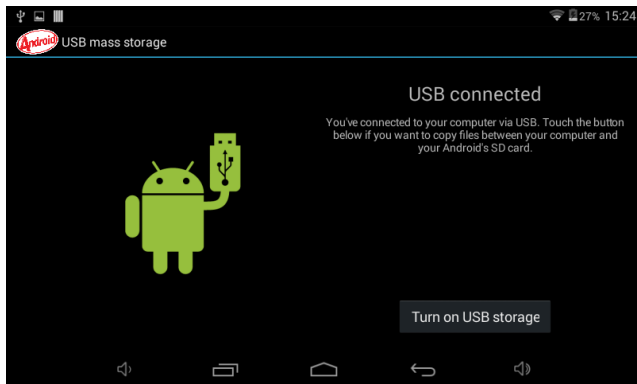
На рабочем столе для подключения устройства к компьютеру, прикоснитесь к правой стороне строки состояния внизу рабочего стола.



Нажмите «USB connected», выберите «Turn on USB storage». Устройство будет распознано проводником компьютера. Теперь вы можете использовать его как внешний накопитель данных.

После завершения работы нажмите «Turn off USB storage», чтобы безопасно извлечь планшет.





## КАК УСТАНАВЛИВАТЬ ПРИЛОЖЕНИЯ (ФАЙЛЫ ФОРМАТА .АРК) НА ПЛАНШЕТЕ

### Метод 1

1. На компьютере найдите файл формата .арк, который вы хотите установить на планшете.
2. Загрузите файл формата .арк на компьютер.
3. Подключите планшет к компьютеру. См. выше [Как подключить / отключить планшет к / от компьютера.]
4. Скопируйте файл формата .арк на планшет и отключите его от компьютера.
5. Запустите «File browser» и найдите файл формата .арк, который был скопирован на планшет.

Нажмите на файл, чтобы начать установку и следуйте инструкциям меню

### Метод 2

1. В меню откройте Play Store
2. Используя свою учетную запись Google: адрес электронной почты и пароль. В случае отсутствия, создайте учетную запись.
3. После регистрации перейдите в главное меню, нажмите поиск, введите имя приложения, которое вы хотите установить, найдите его и загрузите на свое устройство.

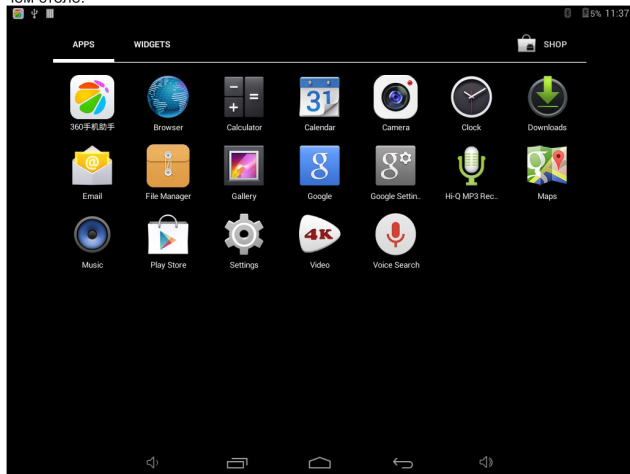
## КАК СОЗДАТЬ ИКОНКИ НА РАБОЧЕМ СТОЛЕ

### Ярлыки

Длительное нажатие на соответствующую иконку APK, затем переместите ее на рабочий стол.

## Виджеты

Нажмите на Widgets и нажмите на желаемую иконку, чтобы разместить ее на рабочем столе.



## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Гарантийный талон
2. Инструкция пользователя.
3. USB кабель
4. OTG кабель
5. Зарядное устройство
6. Планшетный ПК

Продукт первого класса, отвечает требованиям:

ДСТУ 4467-1:2005 (IEC 60950-1:2001, MOD),  
 ДСТУ EN 50385:2007 (EN 50385:2002, IDT),  
 ДСТУ ETSI EN 300 328:2008 (ETSI EN 300 328:2006, IDT),  
 ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008 (ETSI EN 301 489-1:2005, IDT)

Гарантийный срок - 12 месяцев. Срок службы (годности) товара - 3 года с дня изготовления. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностики выполняются автори-

зованными сервисными центрами на платной основе. Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в авторизованном сервисном центре, так как в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Уполномоченный представитель производителя в Украине: ООО «НАШ СЕРВИС», 04060, г. Киев, ул. Щусева, дом 44, тел.: 0444670859. Производитель: STOCKSHOP INDUSTRIES (HK) LIMITED address 702, 7/F BANGKOK BANK BUILDING 18 BONHAM STRAND WEST, HONG KONG, CHINA. (Стокшоп Индастриз (HK) Лимитед. Адрес: 702, 7/Ф Бангкок Банк Билдинг 18 Бонхем Стренд Вест, Гонг Конг, Китай). Дата производства: 15.11.2014. Серийный номер указан на изделии.

